

Wykaz imion i nazwisk z nekrologów w piśmie „Kol Lublin” z lat 1962 – 2011

Tłumaczenie z języka jidysz i hebrajskiego: dr hab. Adam Kopciowski

1962, 1

Hersz Frakter
Lejzor Fajertag
Lejb Edelsztajn

1964, 2

Abraham Dawid Kerszman

1969, 3

Szyja – Heszal Szpiro
Abraham Cwi Majzels ben Abraham
Gerszon ben Daniel Bar – Dani (Zinger)
Szmul Melman
Cwi ben Szmul Goldberg
Ben Cwi Keselbrener
Abraham Zabowski
Fela Zakrojczyk – Lewinson
Natan Sztajnman
Szlomo Merachbin
Selim Cukerman
Lejb Lerer

1970, 4

Abraham Kuczer
Jankiel Klaper
Mosze Liberman
Icchak Liberman
Chaja Rotrubin
Chana Tajkef
Cadok Szor
Mordechaj Oliwa
Nojeh Flajszaker

1971, 5

Meir Alon
Stefan Lubelski
Szlomo Frajtog
dr Dawid Klajnman
Abraham Edelsztejn
Sara Zylbering
Szmul Ur
Fajwel Szarga Rot
Mosze Wagner
Debora Cytryn
Lea Rimon
Maks Filinski (Fiszelson)

1972, 6

Moszek ben Pinchas Nomberg
Szyja Mandeltort
Cadok Golan (Goldsztajn)
Joel Liberman
Chaim Śpiewak
Chaim Szyja Rozenberg
Ajzyk Rozenbusz
Abraham Ziswaser
Chaja Etl Cygielman
Becalel (Cale) Szpirman
Chaja Akerman
Dawid Werba
Mosze Wagner
Jakub Egozi (Nisenbaum)
Gerszon Szerman

1973, 7

Mina Kaplan
Minka Rajch
Josef Dawidson
Ester Sonant
Ezriel Hochbaum
Jehuda Hochbaum
Szyja Frajd (w 15 rocznicę śmierci)
Szmul Żytomirski
Mosze Josef Rubinsztejn
Serke Wajzman
Szprynca Goldman
Josef Giwerc
Lea Wachholder

1973, 8

Bolek Brykman
Abraham Mejr Halbersztat
Nechemia Literat
Icchok Dow (Bernard) Zylberberg
Rachmil Gartenkraut
Jehuda Lejb Weksler
Hela Marder-Binder
Liba Chager
Fajga Wajsfisz – Wajman
dr Mina Szajnbrun
Jak zginął Szmul Ajchenbaum
Kalman Gewerc
Ber Warman
Mosze Eli Szternfinkel
Symcha Turkeltaub
Rywka Goldberg

1974, 9

Aron Nojsztajn
Cwi Herman Rotrubin
Chaim (Heniek) Rajzman
Aszer Cygielman
Eli Sztokman
Donia Rozenchwajg (Werner)
Rachmil Gartenkraut (1 rocznica śmierci)
Nachman Zylberman
Beniamin Trachtenberg
Symcha Trachter
Aron Langfus
Chaim Sznitberg
Mosze Grinberg

1975, 10

Aleks Finkelsztajn
Dawid Tajkef
Symcha Kirszenfeld
Jechiel Sztokfisz
Lola Konopka – Karsz
Lola Wagner
Cwi Bas
Szyja Gal – ślub na „Exodusie” (statku)
Judel Trachtenberg
Jolek Fiszman
Bracha Sztajnlauf (Milsztajn) – 1 rocznica śmierci
Aron Langfus – 1 jorcajt (*rocznica śmierci*)
Berl Warman – 1 jorcajt (*rocznica śmierci*)
Toba Roset – 1 jorcajt (*rocznica śmierci*)

1976, 11

Mordechaj Gutfinger
Aron Icchak Goldfarb
Rachel Gelbersztat
Dow (Berl) Gryzolet
Abraham Herc
Szyja Wajs
Josef Walersztejn
Szyja Zylber
Josef Kaspi (Srebnik)
Chaskiel Loberman
Dow Libhaber London
Gitl Landau (Meler)
Toba Lichtensztajn
Henry Samberg
Szyja Sosin
Cadok Fefer
Chaim Fiszman – Feldman
Chaja Frydman (Doron)
Itka Korninski
Mendel Krochmalnik
M. Kornberg – stolarz z jesziwy

Icchak Rubinsztejn
Josef Rozen
Rachmil Gartenkraut
Josef i Batszewa Lewinson
Bela Mandelsberg – Szyldkraut
Abraham Mordechaj Frajdberg
Aleks Finkelsztajn – 1 jorcajt (pierwsza rocznica śmierci)
Mirl Kaźdan – Kahane (Wajnholc)
dr Abraham Kerszman
Toba Roset – 1 jor
Hela i Ajzyk Rozenbusz

1978, 12

Szyja Orzech
Anna Bach
Jakub Goldfinger
Sima Gotfrid
Symcha Drajblat
Herszele Wajnfeld
Alter Zoberman
Abraham Lindbaum
Mosze Miodownik
Mosze Manhajm
Grinwald Tamara
Israel (Julius) Milechman
Gitel Nisenbaum Melcer
Menasze Erlichman
Abraham Erlichman
Abraham Feldman
Izaak Cuker
Hilel Cukerman
Nachman Korn
Frajdele Kam
Jakub Kichelmacher
Arie Leon Rubin
Henocho Rozenfeld
Szmul Aron Rozensztajn
Sender Rifkerman
Rywcie Rozenblat
Bajle Sztokfisz
Bracha Szyldkraut
Genia Szalewi (Kuopatwa)
Sima Sznur
Israel Szlos
Lejb Szpajzman
Josef Elbaum

1978, 12, cz. 2

Ignac Ortman
Mojsze Bendel
Fajga Bendel
Szmul Dawid Jakubowicz

1979, 14

Jerzy Openheim
Surele Goldadler
Icchok Goldring
Władek Gartenkraut
Szulem Garen
Motel Goldman
Michał (Maks) Herc
Mordechaj Honigsfeld
Szyja Wacholder
Mendel Lewinbaum
Szlomo Mokotowski
Mordche (Motel) Mendelson
Lejbl Finker
Chaim Faber
Helen Citerman
Blanka Korenblit
Herszel Kremer
Jehuda Razgur
Ku pamięci Chaskiela Honigsztejna
Josef Wajselfisz
Lejbele Edelsztajn Dawid Dawidson
Josef Sztamfater
Majer Goldadler
Cadok Fefer
Chaskiel Loberblat

1980, 15

Bracha Akselrod – Rotman
Eli Brajter
Ester Brawerman – Zandsztajn
Abraham Biderman
Michael Baumol
Alter (Artur) Wircer
Cadok Cygielman
Chaim Jurkowski (Jungman)
Tobe Liberman
Szlomo Fruchtman
Szyja Cukierman
Mosze Kapp
Jechiel Kosowski
Judel Korman
Abraham Koren – Cwi
Chane Rifkerman
Itamar Szwarc
Chana Sznitberg
Gedalia Szechtman
Majer Muszkat
Benjamin Ajnsztajn

1981, 16

Fajgele Drajblat
Jakub Hof
Pinie Turkeltaub
Samuel i Leora Landau
Ester Laskowski – Felman
Majer Muszkat
Menachem Geszuri – Orzeł
Lea Najmark – Lajst
Icchok Zajączkowski

Roman Fiszer
Efraim Dawid Krechman
Grina Rozenkranc
Zachawa Rotenberg
Abraham Biderman
Szyja Rozenbusz

1982, 17

Pinchas Ajchenbaum
Jona Onfajs
Josef Goldring
Jankiel (Jacques) Goldbaum
Rajzel Turkeltaub – Erlichman
Klara Goldband
Mordche Goldman
Jakub Gradel
Szłomo Grosman
Szyja Wajsfisz
Josel Wajsbord – Mitelman
Icchak Zajączkowski
Leon Mitelman
Rywka Szpiro
Daniel Klawir
Israel Rog
Mania Rajzman
Icchak Sztokman
Mojsze Szulsztajn

1983, 18

Lejbl (Arje) Mandelbaum
Lola Gryzolet – Szapiro
Rachmil Grande
Szłomo Wolberg
Natan Temkin
Chana Lejzerowicz – Opsztajn
chazan (kantor) Jakub Samek
Daniel Klawir
Zelig Kuperszmid

1984, 19

Bolek Ortman
Nachman Blumental

Kilka słów o Nachmanie Blumentalu (R. Fiszman – Sznajdman)

Brajndl Grinberg
Szyja Horowic (Jeszaje)
Szlomo Wolberg
Zelig Wasersztrum
Jehuda Wajcenblit
Pola Zalcman
Żeni Zoberman
Israel Zilbertasz
Israel (Ignac) Kahan
Owadia Feld
Rywcie (Gina) Ehrenberg – Ajzenberg
Jakub Poterman
Franek Karp
Maszele Rozenblum
Chaskel Trajstman

1985, 20

Lea Kuris
Jentele Ajzenberg
Feliks Adamczyk (Fiszel Goldblat)
Rachel Blank (Muszkatblit)
Serka Brajter
Szabtaj Goldszmidt
Gina Horowic
Sara Rozenbaum (Zylberman)
Rut Waksman
Fajgele Zimer (Brajter)
Maniek Lederajch
Chaja Korona
Cwi Kaplan
Josef Szapiro
Awigdor Sztern
rabin Bencjon Rubinsztajn
Zelig Wasersztrum

1986, 21

Josef Rachman
Jakub Feldman
Abraham (Adam) Gartenkraut
Cwi Zilberman
Nachum (Symche Roszkes) Zandberg
Szmul Zylberszer
Dawid Lustigman
Natan Lewinsztajn
Zachawa Milward (zd. Erlichman)
Szyja Szłuszny
Abraham Erlichman
rabin Jedidja Frenkel
Dusia Cukerfajn
Josef Citron
Josef Cukerman

Mosze Rubinsztajn
Róża Fiszman – Sznajdman

1987, 22

Chaja Biter
Josef Baum
Fruma Bluman – Szyldkraut
Joel Gradel
Chaim Goldberg
Mordche Lejb Goldman
Zachawa Tur (Turkeltaub)
Cadok i Małka Honigbaum
Towa Zyserman – Trachtenberg
Małka Zyskind
Szajndla Korensztajn – Frum
Pejsach Rojtfarb
Symcha Szuldyner

1988, 23

Sem Brajter
Josef Brom
Aron Dembin
Fajge Cipora Ziswaser
Icchak Zeligwaks
Salek Musman
Zalman Nisenbaum
Misza (Mechel) Ekhaus
Majer Cuker
Chaja Kodenczyk
Pnina Rechtman

1988, 24

Josef Goldsfeld
Mosze Gurny (Gricmacher)
Mosze Horn
Dawid Hanegbi
Sara Wajcenblit
Cesie Zajdenweg
Abraham Lotersztajn
Dawid Mizricki
Jankele Feldman

1989, 25

Szmuel Szapiro
Chana Achtman
Zew Elblinger
Pinchas Blutman
Nataniel Toni Groin (Grin)
Dawid Gliksztajn
Zelig (George) Gorfinkel
Rachel (Rachel) Hercman
Szmul Winograd

Sender Wajnberg
Hela Wajs
Felicja Szłuszny – Szternfinkel
Bronia Ekhaus – Wasserman
Cwi Flumenker
Bernard Frum
Sara Karpenszif
Jochewed (Julka) Kaplan – Rozenberg
Mania Rodzinski – Najsztajn
Mosze Ron
Icchak Rajchensztajn

1990, 26

Jakow Obligenharc
Kristina Grinfeld – Brofman
Aszer Daskal
Abraham Hod – Herszenhorn
Israel Natan Hersztajn
Kalman Wajselfisz
Mendele Milsztajn
Mordche Mincman
Aron Nisenbaum
Bernard Frum
Israel Rochberg
Natan Rozenfeld

1991, 27

Elhanan Horowic
Szloma Sztokfisz
Anka Brom
Rachmil Wierzchowski
Pesa Muszkatblit
Judel Edelsztajn
Mordche Josef Ekhaus
Ester Elbaum – Bauman
Brajndel (Bronie) Fajersztajn – Nachszon
Batia Folkman – Halbersztat
Boruch Fruchtman
Jehuda Lejb Cukerfajn
Rywka Kerszman
Genia Szapiro
Lejbl Sziper
Majer Szyldkraut
Cwi Eliezer Najman

1992, 28

Róza Alspektor
Josel Goldman
Dawid Chaim Grinfeld
Jakub Horowic
Frانيا Wajsman
Matys Żelazo

Janek Trajstman
Ita Mizersicki (Miżericki)
Rywka Regina Nojsztajn
Abraham Fiszman
Menachem Paladi
Harry Fruchtman
Bluma Krechman
Charles (Chaskel) Korin (Kornwaser)
Sara Rapaport
Ester Elbaum – Bauman

1993, 29

Rochel Obligenharc – Giwerc
Fajga Aszin
Nechame Rywke Gotlib
Beno Goldband
Jankiel Gewerc
Szyja Goldberg
Jehudit Horn – Feldman
Irka Horn – Kirszenbaum
Ewa Wajs, córka Symchy
Mania Lustiger – Klaper
Chaim Nisenbaum
Manfred Frenkel
Toba Rozencwajg
Cwi Richter
Ari Boruch Rozenbaum
Nachman Szemen
Abraham Icchak Szalwi (Kuropatwa)
Sonia Szpic – Jedwab
Israel Szajnman
Henry Zitcer

1994, 30

Sara (Szprynca) Brandes (Fridheim)
Mosze Gersztman
Bilha Wajcenblit (Abramski)
Chaje Loberblat – Brand
Louis Laks
Jehudit Lubelski
Szloma Fajerajzen

1994, 30, cz. 2

Mordche Melech Fridman
Cadok Korenblit
Meir Szyldkraut, Szmul Szapiro, Abram Mittelberg
Chinke Szuchman
Mój brat Majer Szyldkraut

1995, 31

Cipora Arditi (Fruchtman)
Jakub Akerman

Sujke Erlichman – Bank
Lejbl Gorzyczański
Henocho Halbersztat
dr Adolf Jean Herc
Aszer Zelig Ahi
Różka Wierzchowski
Abraham Wajs
Josele Lichtensztajn
Mojsze Najsztajn
Fajwel Rotsztajn
Leon (Lejbl) Szifman
Josef Sznur

1996, 32

Abraham Laskowski – Sztukhamer
Monisz Izraelewicz
Mosze Alster
Margaret Goldman
dr Mordche Lichtfeld
Sima Mandelsberg
Rosette Kriger
Sara Rohr

1997, 33

Matatjahu Horn
Dawid Israel Rubinsztajn
Chaskel Frajberg
Rywka Adit – Zalcman
Szlomo Hakman
Jechiel Herszenhorn
Frame Fridman – Cygelman
Marek Cukerfajn
Cwi Szlomo Klajnman
Eliezer Kirszencwajg
Mosze Ridel
Cila Ortman

1998, 34

Josef Abramski
Szarga Fajwel Awrahami – Abramski
Aron Abramski
Chawa Adelman
Symche Akerman
Matatjahn Horn
Szajele Hochrod
Notek Zimelsztern
Szmul i Hinda Turkeltaub
Chaim Lederman
Szmul Mandelsberg
Nechemia Nisenbaum
Irena Stempelberg
Abraham Cwajkoft

Zosze Perlmutter
Rochel Kurland
Szymon Rozenbaum
Josef Szpajzman
Szmul Dawid Jakubowicz

1999, 35

Irit Gotlib
Symcha Bunim Wajs
Natan ben Tuwim (syn Beli Dobrzyńskiej)
Awrum Blas
Szymon Gorfinkel
Jehuda Żytomirski
Chaim Longlebn
Szloma Muszkatblit
Jakub Wajcenfeld
Malka Amir (Obligeharc)
Josef Achtman
Chaim Szifersztajn
Felicja Chawa Dorfsman
Dina i Jakub Liwerant
Abraham Lewinson

2000, 36

Mojsze Zalcmann – urodził się w Zamościu
Josef Achtman
Jeruchim Erlichman
Icchak Goldsztajn
Syma Cywia Goldsztern
Chaim Langlebn
Efroim Ajnsztajn
Ruben Roset
Jehuda Żytomirski

2001, 37

Ben – Cijon Lajwand
Jakow Lajwand
Leon Szerman
Zew Feld
Sucher Pachciarz
Bilha Wicenblit z domu Abramski
Dora Kriger

2002, 38

Marek Ortman
Jehoszua Dembin
Kurt (Israel) Herc
Ita Feldman
Icchak Rozenchwajg
Fania Rozenbusz
Rywka Waksman – Kuczer
Josef Abramski

Mosze „Bubek” Ari Eban (Lewinsztajn)

2003, 39

Aleksander Szryft

Gitele Edel z domu Szyldkraut

2003, 39, cz. 2

Izrael Ajzenberg

Icchak Mantel

Bela Alter z domu Turkeltaub

Perele Binsztok

2004, 40

Mosze Dakar – Zakrojczyk

Charles Srul Chassang – Zakrojczyk

Abraham Bursztyn

Fajwel – Felek Grosman

Chana (Anna) Oksman z d. Turkeltaub

2005, 41

Dow Ber Brawerman

Róża Szternberg z d. Szpiro

Hela Halbersberg – Zinger

Batia Halbersztadt

Chana Żytomirski – Hochberg

Fryda Hochbaum – Sztokfisz

2006, 42

Gerszon Adelman

Chana Feld

2006, 42, cz. 2

Kina Morgensztern – Mandeltort

2007, 43

Rywka Sztokfisz z domu Rozenbusz

Różka (Szoszana) Mandelmilch z domu Landman

Mosze Wasong

Josef Natan Zinger

Zeew (Willie) Friedman

2008, 44

Mojsze Zalcman

Aleksander Grinfeld

Amira Warda z domu Finkelsztajn

2009, 45

Ester Idelson

Miriam Gradel z domu Goldberg

Cila Pulwermacher z domu Kerszenblit

Serge Szloma Eins

2010, 46

Mosze Korn

2011, 47

Eliezer Orensztajn

2011, 47, cz. 2

Szmul Edelsztajn

Pinchas Adler

Tojbele Mendelson z domu Goldbaum